

XXX 銀行	憑證號碼：XXXXXXXX
--------	---------------

個人存款證明

PERSONAL CERTIFICATE OF DEPOSIT(COUNTERPART)

開立日期 Issuing Date : \_\_\_\_\_

存款證明代碼 Code : \_\_\_\_\_

茲證明\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日 先生/女士在我行存款如下  
 we hereby certify that on\_\_\_\_\_ ( YYYY/MM/DD ) Mr/Mrs/Ms\_\_\_\_\_ has deposit  
 accounts with Agricultural Bank of XXXXXXXX as sollows  
 客戶號 Client Code\_\_\_\_\_

資產種類 Type	帳號/業物編號 Account No	幣種/券種 CCY	金額/面額 Amount	開戶日/購買日 Valuedate

該存款證明有效期截止到(或存款凍結日)\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

The validity of this certificate shall be good till\_\_\_\_\_

**特別注意：存款日期需為預計入台日期前 30 天，存款到期日(或凍結日)**

**需為預計入台日期後 90 天**

**例：擬 2007 年 4 月 1 日入台則存款日期需為 2007 年 3 月 1 日前，到期日**

**(或凍結日)需為 2007 年 6 月 1 日以後**

每人最少要人民幣 5 萬元如夫妻或未成年子女一起同行則用(5 萬 X 人數)，如為學生不用計入(學生不須存款證明)，並須附戶口卡(能證明與存款人之關係者)。